

Neue Straße 59
21073 Hamburg



Tel: 040 - 300 347 46

E-Mail: info@fnharburg.de

Web: <http://www.freiwilligennetzwerk-harburg.de>

Angebot: Sprach- und Kulturdolmetscher*in für die Sprachen Russisch, Ukrainisch, Farsi/Dari, Türkisch

Angebotsnr.: 205319

(Nennen Sie uns diese Nummer, wenn Sie Kontakt mit uns aufnehmen möchten)

Aufgaben der Freiwilligen

Das Projekt "Sprach- und Kulturdolmetscher*innen" hilft sowohl Menschen mit geringen Deutschkenntnissen als auch Institutionen und Einrichtungen, Sprachbarrieren im Alltag zu überwinden. Die ehrenamtlichen Dolmetscher*innen übersetzen bei Behördenterminen, bei Kita, Schul- oder sonstigen Beratungsgesprächen. Dabei leisten sie nicht nur einen Sprachtransfer, sondern auch kultursensible Vermittlungsarbeit. Die kostenlose Dolmetscherhilfe kann von Harburger Privatpersonen, Initiativen und Unterstützer*innenkreisen sowie von Einrichtungen und Institutionen in Anspruch genommen werden.

Ihr Profil: Sie sprechen fließend Deutsch und mindestens eine weitere Sprache. Aktuell suchen wir besonders Menschen, die Russisch, Ukrainisch, Farsi/Dari, Türkisch, Kurdisch, Kurmanci, Polnisch, Somali, Rumänisch, Portugiesisch, Albanisch, Twi sprechen. Sie haben Interesse daran sich ehrenamtlich als Sprach- und Kulturdolmetscher*in zu engagieren. Da die Einsätze primär im Süderelbe-Raum (Harburg, Neugraben, etc.) sind, leben Sie in oder um den Raum Süderelbe bzw. sind bereit, für die Einsätze und Teamsitzungen vor Ort zu sein. Sie sind bereit dazu, ggf. an einer Dolmetscherschulung teilzunehmen.

Unser Angebot an Sie: Mehrtägige Schulung, in der Sie auf die Dolmetschereinsätze vorbereitet werden. Finanzielle Aufwandsentschädigung für die Dolmetschereinsätze. Austausch und fachliche Begleitung zu den Einsätzen und relevanten Themen in regelmäßigen Teamsitzungen. Fortbildungen.

Zeitlicher Rahmen

Die Dolmetschertermine sind in der Regel unter der Woche. Viele Termine finden Vormittags oder in den frühen Nachmittagsstunden statt.

Einsatzort

Hamburg

Leistungen

Aufwandspauschale

Erfahrungsaustausch

Fester Ansprechpartner / Freiwilligenkoordinator

Fortbildung / Qualifizierungsangebote

Teambesprechungen / regelmäßige Informationen

Veranstaltungen, Feste, Ausflüge

Verbindliche Eingangsschulung

sonstige Leistungen: Vor dem ersten Einsatz ist eine mehrtägige Schulung erforderlich. Die nächste Schulung startet im Juni 2024. Bewerbungen grundsätzlich bis 1. Mai 2024.